



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 15 DISEMBER 2011

[No. 49

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 859**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/370 (16)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

### PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JPSA/1510/LA/MS/1, JPSA/1510/LA/A1, 2, 3 & 4 dan JPSA/1510/PL/5 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Pekebun Kecil Gambaron, Telupid, Beluran; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beluran, pada waktu biasa pejabat.

#### JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Rigold Enterprise Sdn. Bhd.	CL. 085330614	176.10	Telupid, Beluran	10.219

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 Disember 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/370 (16)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. JPSA/1510/LA/MS/1, JPSA/1510/LA/A1, 2, 3 & 4 and JPSA/1510/PL/5 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Upgrading of Small Holder Road Gambaron, Telupid, Beluran; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby <sup>Cap. 69</sup> notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beluran, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Rigold Enterprise Sdn. Bhd.	CL. 085330614	176.10	Telupid, Beluran	10.219

Dated at Kota Kinabalu, this 7th December, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 860

[No. JKM. PHB. 600-2/5/21 (18)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S.419.1.15/7 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Pencawang Masuk Utama (PMU) 132/33KV dan Jalan Masuk, Tuaran; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tuaran, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Ansur bt. Ogom Autunaw bt. Antang Ripah bt. Bohuji Jimat b. Embug Jamiol Gasan @ Jaimol Gasan Edward Embug Lawrence S. Nihing Layunan bt. Masin Lukas @ Luke b. Masin	NT. 043107179	9.392	Kg. Wokok, Tuaran	5.700
2.	Songkuni bt. Impau Syarifah Suzanna bt. Abdullah Salbastian b. Ompinyu	NT. 043082113	1.670	Kg. Dungon, Tuaran	0.093

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 Disember 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/5/21 (18)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. L.S.419.1.15/7 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of Main Sub-Station 132/33KV and Access Road, Tuaran; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tuaran, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Ansur bt. Ogom Autunaw bt. Antang Ripah bt. Bohuji Jimat b. Embug Jamiol Gasan @ Jaimol Gasan Edward Embug Lawrence S. Nihing Layunan bt. Masin Lukas @ Luke b. Masin	NT. 043107179	9.392	Kg. Wokok, Tuaran	5.700
2.	Songkuni bt. Impau Syarifah Suzanna bt. Abdullah Salbastian b. Ompinyu	NT. 043082113	1.670	Kg. Dungon, Tuaran	0.093

Dated at Kota Kinabalu, this 7th December, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 861

[No. JKM. PHB. 600-2/1/372 (31)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PJP/P123/LAQ-A/01 hingga 05, PJP/P123/LAQ-B/1A hingga 3A, PJP/P123/LAQ-B/01 hingga 03, PJP/P123/LAQ-C/01, PJP/P123/LAQ-D/1A dan PJP/P123/LAQ-D/01 hingga 02 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu untuk Pembinaan Jalan Luar Bandar (JALB) Jalan Wakuba, Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Batoh bt. Lahama	103021950	10.520	Sg. Gading	0.158
2.	Taslim bin Abdul Rahman Rudy Al Karim b. Hj. Sulaiman Matali @ Zakariah b. Tamad Elias b. Epal Sulo bt. Utul Sarasias bt. Ipy Subturia @ Raha bt. Tamad Saleha bt. Tamad Jubaida bt. Rasit Maria binti Tamaid Mashot bin Tamaid Kamisah binti Tamaid	103021932	7.610	„	0.699
3.	Ahmad Hj. Awang @ Madon	103025529	17.450	Apas Gading	0.032
4.	Lee Kim Hau @ Lee Kim How (Lee Li Kiong as Administrator)	10626160	27.840	Tawau	0.047

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
5.	Lee Ka Holding Sdn. Bhd.	106144521	35.812	Tawau	0.043
6.	Lee Kim Hau @ Lee Kim How	106261616	10.850	„	0.059
7.	Mohd. Isah b. Sarail Rusaing b. Bantage Ahmad @ Ahmad b. Mohd. Isah Habiba bt. Mohd. Isah Hajirah bt. Mohd. Isah	103026562	18.180	Sg. Wakuba	0.816
8.	Mardiyana binti Byrolah	103026553	10.160	Kg. Sg. Wakuba	0.139
9.	Beche bt. Ahim Norhaya bt. Harun Indan bt. Harun Hasnah bt. Harun Suraiya bt. Harun Jaleha bt. Harun Ismael b. Harun Jumaiah bt. Harun Rasida bt. Harun Sitti binti Harun Haidah bt. Harun Jariah bt. Harun Jusor @ Yusop b. Harun Tamasa binti Harun	103030566	14.399	Sg. Wakuba	0.541
10.	Bacho bin Kada	103026580	15.640	„	0.694
11.	Minggoh bin Bachu Asam bin Bachu Ahmad bin Bachu Kamaruddin bin Bachu Jamaluddin bin Bachu	103026599	12.560	„	0.587
12.	Tawfiq bin Abu Bakar Titingan	103035338	9.889	„	0.015
13.	Ho Eng Hing @ Roland Ho	103024675	20.098	Kg. Joragan	0.098
14.	Abd. Razak b. Ag. Tuah	103024568	16.880	„	0.033
15.	Saliha bt. Hj. Othman	103040464	5.397	Sungai Juragar	0.028
16.	Sia Boon Kee	105542309	14.678	Wakuba	0.0091

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
17.	Sia Boon Kee	105542318	16.630	Wakuba	0.0322
18.	Hamidah bt. Hj. Sirad Haidah bt. Sirad Junaidah bt. Hj. Sirad Omar b. Sirad Alias b. Hj. Sirad Norsidah bt. Sirad Usop b. Sirad @ Yussof Yunus b. Hj. Sirad Zubaidah bt. Hj. Sirad @ Jaliha	105312598	16.730	Tawau	0.509
19.	Amrullah @ Amrullah b. Kamal	105351513	47.200	Jalan Sg. Jurag	0.200
20.	Samsudin bin Labadu	103043689	11.691	Kg. Jurangan	0.145
21.	Mohd. Arif b. Ampa	104013676	15.090	„	0.801
22.	Mohd. Arif b. Ampa	104013685	14.340	„	0.870
23.	Wong Kok Fui	105385233	21.450	„	1.289
24.	Pegagau Aquaculture Sdn. Bhd.	105466466	241.916	Kg. Wakuba	0.320
25.	Bungkak b. Madu @ Bungkak b. Mado	104013845	11.200	Tawau	0.518
26.	Andrew Quek bin Dullah @ Mohd. Salleh bin Dullah Alexander bin Dullah @ Samsudin bin Dullah Irene Dullah @ Siti Fatimah	104013854	11.280	Kg. Indrasabah	0.497
27.	Said Hashim bin Hj. Mohd. Basri	103053587	5.000	„	0.322
28.	Nuraini binti Habib Kadir	103055358	9.612	„	0.079
29.	Noraini binti Habib Kadir	103055349	9.782	„	0.401
30.	S. Abbas bin S. Ali	103055321	4.082	„	0.271
31.	Chok Choi Fung Chok Choi Ha Chok Chee Yung Chong Ngh Kyau @ Chong Sui Yun	105360192	69.200	Apas Balung	0.081

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
32.	Berahim b. Talip	103054815	5.093	Kg. Indrasabah	0.0313
33.	Halimah bt. Sahari	103054806	5.122	„	0.022
34.	Sim Mong Shing Puah Geok Ping	105360209	9.510	Apas Balung	0.026
35.	Sim Mong Shing Puah Geok Ping	105360218	10.090	„	0.070
36.	Sim Mong Shing Puah Geok Ping	105360227	9.950	„	0.022
37.	Bansil b. Sambakkong	104014691	11.236	Balung	0.226
38.	Yinchi Corporation Sdn. Bhd.	106292586	20.253	Kg. Jurangan	0.111

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 Disember 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/372 (31)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plans No. PJP/P123/LAQ-A/01 to 05, PJP/P123/LAQ-B/1A to 3A, PJP/P123/LAQ-B/01 to 03, PJP/P123/LAQ-C/01, PJP/P123/LAQ-D/1A and PJP/P123/LAQ-D/01 to 02 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of the Wakuba Road (Rural Road), Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.



Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Batoh bt. Lahama	103021950	10.520	Sg. Gading	0.158
2.	Taslim bin Abdul Rahman Rudy Al Karim b. Hj. Sulaiman Matali @ Zakariah b. Tamad Elias b. Epal Sulo bt. Utul Sarasia bt. Ipy Subturia @ Raha Tamad Saleha bt. Tamad Jubaida bt. Rasit Maria binti Tamaid Mashot bin Tamaid Kamisah binti Tamaid	103021932	7.610	„	0.699
3.	Ahmad Hj. Awang @ Madon	103025529	17.450	Apas Gading	0.032
4.	Lee Kim Hau @ Lee Kim How (Lee Li Kiong as Administrator)	10626160	27.840	Tawau	0.047
5.	Lee Ka Holding Sdn. Bhd.	106144521	35.812	„	0.043
6.	Lee Kim Hau @ Lee Kim How	106261616	10.850	„	0.059
7.	Mohd. Isah b. Sarail Rusaing b. Bantage Ahmad @ Ahmat b. Mohd. Isah Habiba bt. Mohd. Isah Hajirah bt. Mohd. Isah	103026562	18.180	Sg. Wakuba	0.816
8.	Mardiyana binti Byrolah	103026553	10.160	Kg. Sg. Wakuba	0.139

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
9.	Beche bt. Ahim Norhaya bt. Harun Indan bt. Harun Hasnah bt. Harun Suraiya bt. Harun Jaleha bt. Harun Ismael b. Harun Jumaiah bt. Harun Rasida bt. Harun Sitti binti Harun Haidah bt. Harun Jariah bt. Harun Jusor @ Yusop b. Harun Tamasa binti Harun	103030566	14.399	Sg. Wakuba	0.541
10.	Bacho bin Kada	103026580	15.640	„	0.694
11.	Minggoh bin Bachu Asam bin Bachu Ahmad bin Bachu Kamaruddin bin Bachu Jamaluddin bin Bachu	103026599	12.560	„	0.587
12.	Tawfiq bin Abu Bakar Titingan	103035338	9.889	„	0.015
13.	Ho Eng Hing @ Roland Ho	103024675	20.098	Kg. Joragan	0.098
14.	Abd. Razak b. Ag. Tuah	103024568	16.880	„	0.033
15.	Saliha bt. Hj. Othman	103040464	5.397	Sungai Juragar	0.028
16.	Sia Boon Kee	105542309	14.678	Wakuba	0.0091
17.	Sia Boon Kee	105542318	16.630	„	0.0322
18.	Hamidah bt. Hj. Sirad Haidah bt. Sirad Junaidah bt. Hj. Sirad Omar b. Sirad Alias b. Hj. Sirad Norsidah bt. Sirad Usop b. Sirad @ Yussof Yunus b. Hj. Sirad Zubaidah bt. Hj. Sirad @ Jaliha	105312598	16.730	Tawau	0.509
19.	Amrullah @ Amrullah b. Kamal	105351513	47.200	Jalan Sg. Jurag	0.200
20.	Samsudin bin Labadu	103043689	11.691	Kg. Jurangan	0.145
21.	Mohd. Arif b. Ampa	104013676	15.090	„	0.801

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
22.	Mohd. Arif b. Ampa	104013685	14.340	Kg. Jurangan	0.870
23.	Wong Kok Fui	105385233	21.450	„	1.289
24.	Pegagau Aquaculture Sdn. Bhd.	105466466	241.916	Kg. Wakuba	0.320
25.	Bungkak b. Madu @ Bungkak b. Mado	104013845	11.200	Tawau	0.518
26.	Andrew Quek bin Dullah @ Mohd. Salleh bin Dullah Alexander bin Dullah @ Samsudin bin Dullah Irene Dullah @ Siti Fatimah	104013854	11.280	Kg. Indrasabah	0.497
27.	Said Hashim bin Hj. Mohd. Basri	103053587	5.000	„	0.322
28.	Nuraini binti Habib Kadir	103055358	9.612	„	0.079
29.	Noraini binti Habib Kadir	103055349	9.782	„	0.401
30.	S. Abbas bin S. Ali	103055321	4.082	„	0.271
31.	Chok Choi Fung Chok Choi Ha Chok Chee Yung Chong Ngh Kyau @ Chong Sui Yun	105360192	69.200	Apas Balung	0.081
32.	Berahir b. Talip	103054815	5.093	Kg. Indrasabah	0.0313
33.	Halimah bt. Sahari	103054806	5.122	„	0.022
34.	Sim Mong Shing Puah Geok Ping	105360209	9.510	Apas Balung	0.026
35.	Sim Mong Shing Puah Geok Ping	105360218	10.090	„	0.070
36.	Sim Mong Shing Puah Geok Ping	105360227	9.950	„	0.022
37.	Bansil b. Sambakkong	104014691	11.236	Balung	0.226
38.	Yinchi Corporation Sdn. Bhd.	106292586	20.253	Kg. Jurangan	0.111

Dated at Kota Kinabalu, this 7th December, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 862

[No. JKM. PHB. 600-4/1/164 (13)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

NOTIS CADANGAN PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB  
PERUMAHAN KERAJAAN NEGERI DI BATU 4 JALAN UTARA DAERAH SANDAKAN  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Notis adalah dengan ini diberikan di bawah perenggan 28(3)(a) Ordinan Tanah bahawa dicadangkan supaya dibatalkan sebahagian tanah rizab Perumahan Kerajaan Negeri di Bab 68 Batu 4, Jalan Utara, Sandakan seluas 15.663 ekar (6.338 hektar) daripada Lot Ukur Bil. 07200164 yang ditunjukkan dalam No. Pelan 07125511 yang diwartakan di dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 576 tahun 1985.

2. Mana-mana orang yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan ini akan didengar oleh Penolong Pemungut Hasil Tanah di Pejabat Pemungut Hasil Tanah Sandakan pada 7 Januari 2012 jam 8.00 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 Disember 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/164 (13)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

NOTICE OF PROPOSED PARTIAL REVOCATION OF STATE GOVERNMENT HOUSING  
RESERVE AT BATU 4, JALAN UTARA SANDAKAN DISTRICT UNDER SECTION 28

Notice is hereby given under paragraph 28(3)(a) of the Land Ordinance that it is proposed to revoke partial of the reservation of the State Government Housing Reserve at Cap. 68 Batu 4, Jalan Utara, Sandakan an area of 15.663 acres (6.338 hectares) from Survey Lot No. 07200164 as shown on Plan No. 07125511 gazetted by *Gazette* Notification No. 576 of 1985.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the Assistant Collector of Land Revenue at the office of the Collector of Land Revenue, Sandakan on 7th January, 2012 at 8.00 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of December, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 863

[No. KKT&amp;P.: 200-3/5/7/151]

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

## NOTIS SENARAI PENILAIAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT BAGI TAHUN 2012

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 iaitu seksyen 74, 77 dan 85, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Lembaga Bandaran Kudat telah memutuskan untuk menggunakan penilaian tahun lalu (2011) bagi tahun 2012. Penilaian bagi harta berkadar yang tidak termasuk sehingga sekarang telahpun dimasukkan. Senarai penilaian ini bolehlah diperiksa di Pejabat Lembaga Bandaran Kudat pada waktu pejabat.

Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis kepada Pesuruhjaya Lembaga Bandaran Kudat sekurang-kurangnya enam hari sebelum pukul 9.00 pagi pada 30 Disember 2011 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi mendengar bantahan. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai patut untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam senarai penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

Diperbuat pada 1 Disember 2011.

SEBASTIAN LIM,  
*Pesuruhjaya,  
Lembaga Bandaran Kudat.*

[No. KKT&amp;P.: 200-3/5/7/151]

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

## KUDAT TOWN BOARD NOTICE OF VALUATION FOR 2012

In accordance with sections 74, 77 and 85 of the Local Government Ordinance No. 11 of 1961, ratepayers are hereby notified that the Kudat Town Board had adopted for the year 2012, the valuation of property for the preceding years, but that valuation of property not previously included thereto has been added. The valuation list maybe inspected at the Kudat Town Board during normal office hours.

Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give written notice thereof to the Commissioner of Kudat Town Board at least six days before 9.00 a.m. on 30th December 2011, the time fixed for the commencement of the hearing of objections. The hearing will be conducted in the office of the Board at the Community Centre Kudat. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted for the amount stated in the valuation list, and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Kudat, this 1st day of December, 2011.

SEBASTIAN LIM,  
*Commissioner,  
Kudat Town Board.*

**No. 864**

[No. KKT&amp;P: 400-14/1/22 Jld. 3 (33)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUNAK  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Kunak bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca daripada urusan niaga tunai bagi Majlis Daerah Kunak pada 31 Disember 2010, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HJ. KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 3 Mei 2011.

MAJLIS DAERAH KUNAK  
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MOHD. NAZRI PINTAL, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Kunak, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
MOHD. NAZRI PINTAL, di Kunak  
pada 4 Januari 2011.

} MOHD. NAZRI PINTAL

Di hadapan saya,

SIMUDAH HJ. SULAIMAN,  
*Pesuruhjaya Sumpah,  
Majistret Kelas Dua,  
Pejabat Daerah Kunak.*

MAJLIS DAERAH KUNAK  
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, SUSILO SUMARTO dan MOHD. NAZRI PINTAL yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2010.

Nama : SUSILO SUMARTO  
Jawatan : Pengerusi  
Tarikh : 4 Januari 2011

Nama : MOHD. NAZRI PINTAL  
Jawatan : Pegawai Eksekutif  
Tarikh : 4 Januari 2011



**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2010**

<i>Tanggung</i>	<i>2010</i> RM	<i>2009</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2010</i> RM	<i>2009</i> RM
Bantuan-bantuan Khas ... ..	41,578	41,578	Wang dalam Bank ... ..	2,037,032	145,817
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ... ..	15,425	15,425	Wang dalam Tangan ... ..	50	-
Baki Peruntukan OSC ... ..	14,945	21,485	Wang dalam Simpanan Tetap ... ..	-	-
Baki Peruntukan SPS ... ..	(599)	1,416			
Baki Peruntukan PPKB ... ..	5,952	-			
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2010 - RM65,913 (+) Penerimaan Melebihi Pembayaran - RM1,893,869					
	1,959,782	65,913		<u>RM2,037,083</u>	<u>RM145,817</u>
	<u>RM2,037,083</u>	<u>RM145,817</u>		<u>RM2,037,083</u>	<u>RM145,817</u>

Nota-nota kepada akaun ini adalah sebahagian daripada  
 Penyata Kewangan ini.

SUSILO BIN SUMARTO,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kunak.*

Bertarikh: 4 Januari 2011.

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

HASIL	2010		2009	
	RM	RM	RM	RM
Ses	103,838	85,678	...	...
Bayaran-bayaran	10,138	33,200	...	...
Lesen	85,866	70,101	...	...
Pelbagai	266,362	83,065	...	...
Cukai-cukai	114,700	103,360	...	...
Caruman dari Kerajaan	2,620,805	718,026	...	...
Hasil Khas	3,320,000	-	...	...
	<b>RM6,521,709</b>	<b>RM1,093,430</b>		
<b>PERBELANJAAN</b>				
Pentadbiran:				
Gaji bagi Pekerja...	417,800	401,348	...	...
Elaun bagi Pekerja-pekerja	367,786	344,182	...	...
Bayaran-bayaran Lain	447,692	302,884	...	...

**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)**

	2010		2009	
	RM		RM	
Pasar dan Rumah Penyembelihan ... ..	7,153		5,423	
Perkhidmatan Luar Bandar ... ..	-		-	
Perkhidmatan Bandar ... ..	83,409		98,295	
Perbelanjaan Khas ... ..	3,304,000		-	
	4,627,840		1,152,133	
<b>Penerimaan Melebihi Pembayaran</b>	<b>RM1,893,869</b>		<b>(RM58,703)</b>	

Nota-nota kepada akaun ini adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

1.	<i>Polisi-polisi Perakaunan</i>		
	(a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.		
	(b) Harta-harta tetap Majlis Daerah Kunak seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan pejabat tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan .		
	(c) Baki bantuan untuk projek-projek khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.		
		2010	2009
2.	<i>Tunai Dalam Bank</i>	RM	RM
	Maybank ... ..	2,037,032	145,817
		<u>RM2,037,032</u>	<u>RM145,817</u>
3.	<i>Tunai Dalam Tangan</i>		
	Tunai dalam Tangan ... ..	50	-
		<u>RM50</u>	<u>-</u>
4.	<i>Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan</i>		
	Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah... ..	2,249	2,249
	Bantuan bagi Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis ... ..	8	8
	Bantuan bagi Pembinaan Kaki Lima Jalan/Konkrit Slab/Mengecat Kaki Lima Umum ...	(2,090)	(2,090)
	Bantuan Membaik Pulih Lampu Jalan ...	-	-
	Bantuan bagi Pembinaan Stor... ..	1	1
	Bantuan bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam...	33,444	33,444
	Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis... ..	126	126
	Bantuan bagi Penyelenggaraan Titian Umum	-	-
	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ...	7,840	7,840
		<u>RM41,578</u>	<u>RM41,578</u>

## MAJLIS DAERAH KUNAK

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

5. *Pungutan bagi Pihak Agensi*

	2010	2009
	RM	RM
Pencen... ..	-	-
Amal Jariah... ..	1,421	1,421
PERKESO ... ..	6,253	6,253
KWSP ... ..	4,602	4,602
Lembaga Tabung Haji ... ..	(1,022)	(1,022)
KOPEKS ... ..	1,460	1,460
Pinjaman Perumahan (Borneo Housing) ...	1,547	1,547
ANGKASA... ..	-	-
Cukai Pendapatan... ..	1,784	1,784
Amanah Saham Nasional ... ..	(620)	(620)
Zakat ... ..	-	-
	RM15,425	RM15,425
	RM15,425	RM15,425

6. *Tanggungan Pelbagai*

Peruntukan 'One Stop Center' (OSC) ...	14,945	21,485
Peruntukan Skim Perkhidmatan Singkat (SPS)	(599)	1,416
Peruntukan Program Pembasmian Kemiskinan Bandar (PPKB)... ..	5,952	-
	RM20,298	RM22,901
	RM20,298	RM22,901



**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN**

<i>Bil.</i>	<i>Agensi</i>	<i>Baki Pada</i>		<i>Diterima</i> 2010	<i>Dibayar</i> 2010	<i>Baki Pada</i> 31 Disember 2010
		<i>1 Januari</i> 2010	<i>Pelarasan</i>			
		RM	RM	RM	RM	RM
1.	Pencen ... ..	-	-	18,918	18,918	-
2.	Amal Jariah ... ..	1,421	-	-	-	1,421
3.	PERKESO ... ..	6,253	-	-	-	6,253
4.	KWSP ... ..	4,602	-	97,107	97,107	4,602
5.	Lembaga Tabung Haji ... ..	(1,022)	-	40,906	40,906	(1,022)
6.	KOPEKS ... ..	1,460	-	-	-	1,460
7.	Pinjaman Perumahan (Borneo Housing) ... ..	1,547	-	-	-	1,547
8.	ANGKASA ... ..	-	-	128,626	128,626	-
9.	Cukai Pendapatan ... ..	1,784	-	-	-	1,784
10.	Amanah Saham Nasional ... ..	(620)	-	-	-	(620)
11.	Zakat ... ..	-	-	1,505	1,505	-
<b>JUMLAH:</b>		<b>RM15,425</b>	<b>-</b>	<b>RM287,061</b>	<b>RM287,061</b>	<b>RM15,425</b>

MAJLIS DAERAH KUNAK  
PENYATA PERUNTUKAN ONE STOP CENTER (OSC) - 2010

<i>Bil.</i>	<i>Perihal</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2010</i>		<i>Diterima 2010</i>		<i>Dibayar 2010</i>		<i>Baki Pada 31 Disember 2010</i>	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Baki B/b	...	21,485	-	-	-	-	-	21,485
2.	Peruntukan JKT	...	-	-	-	-	-	-	21,485
3.	Gaji	...	-	-	-	3,884	-	-	17,601
4.	KWSP	...	-	-	-	1,172	-	-	16,429
5.	Lain-lain	...	-	-	-	1,484	-	-	14,945
6.	Pelarasan	...	-	-	-	-	-	-	14,945
			<b>RM21,485</b>	-	-	<b>RM6,540</b>	-	-	<b>RM14,945</b>



## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PERUNTUKAN SKIM PERKHIDMATAN SINGKAT (SPS) - 2010

Bil.	Perihal	Baki Pada 1 Januari 2010		Diterima 2010		Dibayar 2010		Baki Pada 31 Disember 2010	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Baki B/b	...	1,416	-	-	-	-	1,416	
2.	Peruntukan JKT	...	-	14,400	-	-	-	15,816	
3.	Gaji	...	-	-	14,900	-	-	916	
4.	KWSP	...	-	-	-	-	-	916	
5.	Lain-lain	...	-	-	-	2,515	-	(1,599)	
6.	Pelarasan	...	-	-	-	-	-	(1,599)	
7.	Bantuan Khas - 1	...	-	500	-	-	-	(1,099)	
8.	Bantuan Khas - 2	...	-	500	-	-	-	(599)	
			RM1,416	RM15,400	RM17,415	RM(599)			
PENYATA PERUNTUKAN PROGRAM PEMBASMIAN KEMISKINAN BANDAR - 2010									
1.	Baki B/b	...	-	-	-	-	-	-	
2.	Bantuan Sewa Rumah	...	-	5,952	-	-	-	5,952	
			-	RM5,952	-	-	-	RM5,952	

**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>					
<b>1 - SES</b>					
1.	Ses Tanah ... ..	150,000	79,766	-	70,234
2.	Tunggakan Ses Tanah ... ..	20,000	24,072	4,072	-
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>					
1.	Pelan Bangunan ... ..	2,000	760	-	1,240
2.	Kenyataan-kenyataan ... ..	500	-	-	500
3.	Bayaran Iklan ... ..	20,000	2,960	-	17,040
4.	Bayaran Letak Kereta ... ..	7,000	6,418	-	582
<b>3 - LESEN</b>					
1.	Perdagangan Berbahaya ... ..	7,000	6,800	-	200
2.	Lesen Anjing ... ..	10	-	-	10
3.	Hiburan (Seksyen 5) ... ..	7,000	4,680	-	2,320
4.	Hiburan (Seksyen 6) ... ..	1,000	-	-	1,000
5.	Penjaja-penjaja ... ..	20,000	19,467	-	533
6.	Lesen di bawah Undang-undang Lain ... ..	10	-	-	10
7.	Rumah Penginapan dan Hotel ... ..	10	-	-	10
8.	Pasar-pasar ... ..	20,000	36,756	16,756	-
9.	Penyimpanan Petroleum ... ..	8,000	4,270	-	3,730
10.	Rumah Kedai - Lesen Am ... ..	10,000	13,893	3,893	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2010		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI									
1.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan ... ..	200	1,020	820	-	-	-	-	-
2.	Faedah atas Simpanan Tetap ... ..	5,000	8,029	3,029	-	-	-	-	-
3.	Pelbagai ... ..	5,000	215,577	210,577	10	10	-	-	-
4.	Bayaran Berlebihan Diperoleh ... ..	10	-	-	10	10	-	-	-
5.	Bayaran Elektrik ... ..	10	-	-	10	10	-	-	-
6.	Dewan Masyarakat ... ..	10,000	14,117	4,117	-	-	-	-	-
7.	Faedah daripada Tunggakan Cukai Rumah ... ..	1,000	-	-	1,000	1,000	-	-	-
8.	Sewa Kenderaan dan Jentera ... ..	5,000	150	-	4,850	4,850	-	-	-
9.	Kad Kesihatan ... ..	200	300	100	-	-	-	-	-
10.	Borang dan Surat Pengesahan ... ..	1,000	514	-	486	486	-	-	-
11.	Bayaran Balik Panggilan Telefon ... ..	200	-	-	200	200	-	-	-
12.	Jualan Dokumen-dokumen ... ..	8,000	10,700	2,700	-	-	-	-	-
13.	Sewa Harta Majlis ... ..	15,000	15,955	955	-	-	-	-	-
5 - CUKAI-CUKAI									
1.	Cukai Perkara Am ... ..	100,000	102,578	2,578	-	-	-	-	-
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am ... ..	20,000	12,122	-	7,878	7,878	-	-	-
3.	Saluran Najis ... ..	10	-	-	10	10	-	-	-
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis ... ..	10	-	-	10	10	-	-	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2010		Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN								
1.	Caruman Pengganti Cukai:-							
(a)	Kerajaan Negeri ... ..	10	-	-	-	10	-	-
(b)	Kerajaan Persekutuan ... ..	33,595	33,895	33,895	300	-	-	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-							
(a)	Kerajaan Negeri ... ..	10	-	-	-	10	-	-
(b)	Kerajaan Persekutuan ... ..	10	-	-	-	10	-	-
3.	Bantuan dari Kerajaan ... ..	250,000	2,580,440	2,580,440	2,330,440	-	-	-
4.	Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:-							
(a)	Kerajaan Negeri ... ..	8,000	6,470	6,470	-	1,530	-	-
(b)	Kerajaan Persekutuan ... ..	8,000	-	-	-	8,000	-	-
7 - HASIL KHAS								
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	-	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..	10	-	-	-	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	-	-	-	10

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2010		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)								
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ... ..	10	3,000,000		2,999,990		-		
5.	Pindahan dari Akaun untuk Taman-taman dan Kemudahan Lain ... ..	10	-		-		-		
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	100,000		99,990		-		
7.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Titian Umum	10	220,000		219,990		-		
8.	Pindahan dari Bantuan Pengambilalihan Jalan Raya Kawasan Perumahan dan Jalan Raya Lain ... ..	10	-		-		10		
9.	Pindahan dari Akaun Kerja Pelupusan Sampah ...	10	-		-		10		
			6,521,709						
	<b>TAMBAH: PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN:</b>								
	<b>JUMLAH BESAR:</b>	<b>RM742,885</b>	<b>RM6,521,709</b>	<b>RM5,900,307</b>	<b>RM121,473</b>				

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009 2010	Butiran	Anggaran 2010	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		<b>PERBELANJAAN</b>				
		<b>I - PENTADBIRAN</b>				
		<b>A - GAJIBAGI PEKERJA</b>				
		<b>I - PENTADBIRAN AM</b>				
1	1	(a) Pegawai Kerja (Pegawai Tadbir), Gred N41 ...	27,000	27,000	25,439	-
	1	(b) Pegawai Eksekutif Kanan (Pen. Pegawai Tadbir), Gred N32 ...	10	10	-	-
	1	(c) Pegawai Eksekutif (Pen. Pegawai Tadbir), Gred N27 ...	20,200	20,200	19,246	-
	1	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ...	10	10	-	-
	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 ...	17,500	17,500	16,636	-
	1	(f) Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	17,200	17,200	16,244	-
		<b>II - PERBENDAHARAAN</b>				
	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W27 ...	21,200	21,200	19,900	-
	2	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ...	50,500	50,500	46,897	-
		<b>III - PEMBANGUNAN</b>				
	1	(a) Pembantu Teknik, Gred J29 ...	22,200	22,200	20,989	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009	Jawatan Diluluskan 2010	Butiran	Anggaran 2010		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
				RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
			<b>IV - PENGUAT KUASA DAN PERKHIDMATAN PEKAN</b>								
	1	1	(a) Merinyu Perbandaran, Gred N17	10,000	10,000	10,000	6,474	-	-		
	1	1	(b) Mandur/Pekerja Rendah Awam, Gred R4	10	10	10	-	-	-		
	2	2	(c) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	31,500	31,500	31,500	29,576	-	-		
	7	7	(d) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	107,200	107,200	107,200	96,230	-	-		
	1	1	(e) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	17,600	17,600	17,600	16,651	-	-		
	4	4	(f) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	48,600	48,600	48,600	53,541	4,941	-		
	7	7	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	59,800	59,800	59,800	49,978	-	-		
	33	33									
			<b>B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA</b>								
1			(a) Pemberian Anugerah Perkhidmatan Cemerlang	10	10	10	-	-	-		
			(b) Elaun Lebih Masa	70,000	70,000	70,000	80,429	10,429	-		
			(c) Elaun Latihan	500	500	500	-	-	-		
			(d) Elaun Kawasan	95,000	95,000	95,000	81,998	-	-		
			(e) Imbuan Tahunan	33,000	33,000	33,000	32,644	-	-		
			(f) Elaun Memangku	10	10	10	-	-	-		
			(g) Elaun Perkhidmatan Awam	40,000	40,000	40,000	41,122	1,122	-		
			(h) Caruman kepada Tabung Pencen dan KWSP	45,000	45,000	45,000	72,038	27,038	-		
			(i) Caruman SOCSO	500	500	500	-	-	-		
			(j) Tunggakan Elaun dan Gaji	8,000	8,000	8,000	4,815	-	-		

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009	Butiran	Anggaran 2010	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
1		<b>B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.)</b>				
		(k) Kemudahan Mengurus Jenazah ... ..	500	500	-	-
		(l) Imbuhan Tetap Perumahan ... ..	50,000	50,000	48,740	-
		(m) Elaun Pengerusi Majlis ... ..	6,000	6,000	6,000	-
		<b>2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>				
1		Elaun untuk Ahli Majlis ... ..	3,000	3,000	6,700	3,700
2		Bayaran Audit ... ..	5,000	5,000	-	-
3		Pengebumian Papa ... ..	50	50	-	-
4		Perbelanjaan Luar Jangka ... ..	2,000	2,000	45,623	43,623
5		Kerajaan ... ..	2,000	2,000	6,936	4,936
6		Insurans... ..	6,000	6,000	-	-
7		Bayaran Perubatan ... ..	10	10	-	-
8		Bayaran Balik Cukai Hasil ... ..	10	10	200,000	199,990
9		Memperbaiki dan Memelihara Kenderaan ... ..	10,000	10,000	28,873	18,873
10		Alat Tulis/Peralatan Pejabat ... ..	12,000	12,000	21,690	9,690
11		Telefon dan Faks ... ..	15,000	15,000	12,269	-
12		Perkakas-perkakas dan Pembaikan ... ..	6,000	6,000	7,377	1,377



## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009	Butiran	Anggaran 2010	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
					Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM
2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
13		Pengangkutan dan Perjalanan...	80,000	80,000	97,514	17,514
14		Pakaian Seragam ...	2,000	2,000	2,656	656
15		Bayaran Penilaian ...	10,000	10,000	-	-
16		Setem Pos ...	300	300	400	100
17		Buku-buku Rujukan ...	250	250	-	-
18		Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	1,500	1,500	-	-
19		Sukan ...	2,000	2,000	-	1,500
20		Bayaran Khidmat Profesional ...	1,500	1,500	-	-
21		Pembelian Kelengkapan/Perabot ...	3,000	3,000	-	-
22		Bekalan Elektrik Pejabat dan Lain-lain	15,000	15,000	17,654	2,654
23		Bayaran Sewa Kenderaan ...	1,000	1,000	-	-
24		Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kaki-tangan ...	500	500	-	-
25		Lawatan Majlis ...	10	10	-	-
26		Bayaran bagi Kerja-kerja Akaun ...	5,000	5,000	-	-
27		Bayaran Balik Potongan Gaji ...	1,000	1,000	-	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009 - 2010	Butiran	Anggaran 2010	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih	RM	
							RM	RM
		<b>3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN</b>						
1		Bayaran Lampu ... ..	3,500	3,500	7,153	3,653		
2		Pemeliharaan ... ..	1,000	1,000	-	-		
		<b>4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR</b>						
1		Pemeliharaan Padang Tamu ... ..	10	10	-	-		
2		Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	10	10	-	-		
		<b>5 - PERKHIDMATAN BANDAR</b>						
1		Peralatan Bomba ... ..	1,000	1,000	195	-		
2		Bayaran Lampu Tandas Awam ... ..	2,500	2,500	-	-		
3		Penyelenggaraan Bangunan-bangunan ... ..	1,500	1,500	-	-		
4		Pemeliharaan Lampu Jalan ... ..	5,000	5,000	-	-		
5		Kerja-kerja Kecil ... ..	2,000	2,000	7,000	5,000		
6		Pemeliharaan Kawasan Tamu Pekan... ..	1,000	1,000	-	-		
7		Penyelenggaraan/Pemeliharaan Kawasan Umum ... ..	1,000	1,000	-	-		
8		Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah ... ..	1,000	1,000	-	-		
9		Sewa Tapak Pelupusan Sampah ... ..	5,000	5,000	-	-		
10		Kawalan Binatang ... ..	1,500	1,500	2,754	1,254		

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009 2010	Butiran	Anggaran 2010	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		<b>5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)</b>				
11		Bayaran Bil Elektrik untuk Lampu Jalan ... ..	20,000	20,000	16,033	-
12		Pembersihan Bandar ... ..	1,500	1,500	-	-
13		Pemeliharaan Padang dan Kawasan Rekreasi ... ..	1,000	1,000	-	-
14		Bayaran Air ... ..	1,500	1,500	15,032	13,532
15		Minyak Petrol dan Minyak Pelincir ... ..	35,000	35,000	42,396	7,396
16		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ..	1,500	1,500	-	-
17		Penyelenggaraan Sistem Rawatan Najis ... ..	1,500	1,500	-	-
18		Memperbaiki dan Memelihara Mesin Rumpit ... ..	800	800	-	-
19		Penyelenggaraan Parit-parit ... ..	3,000	3,000	-	-
20		Pembelian Tong Sampah ... ..	10,000	10,000	-	-
		<b>6 - PERBELANJAAN KHAS</b>				
1		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	10	-	-
2		Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	10	-	-
3		Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	10	10	-	-
4		Perbelanjaan Bantuan Kapital:-				
		(a) Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah ... ..	10	10	-	-
		(b) Penyelenggaraan Bangunan Majlis ... ..	10	10	-	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009 2010	Butiran	Anggaran 2010		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
			6 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)								
		(c) Penamaan dan Tanda-tanda Jalan Raya ...	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(d) Membekal dan Memasang Pam Najis ...	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(e) Pembinaan Pasar Baru Kunak ...	10	10	3,000,000	2,999,990	-	-	-	-	
		(f) Pengubahsuaian Pejabat ...	-	-	-	-	-	-	-	-	
		(g) Pembinaan Kaki Lima Jalan/Konkrit Slab Kunak Plaza dan Mengecat Kaki Lima Umum ...	2,000	2,000	-	-	-	-	-	-	
		(h) Membaik Pulih Lampu Jalan ...	5,000	5,000	-	-	-	-	-	-	
		(i) Membaik Pulih Kenderaan Majlis ...	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(j) Pembinaan Jalan Raya Menuju Tapak Sampah	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(k) Pembelian Alat-alat dan Kelengkapan...	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(l) Penyelenggaraan Kawasan Tamu Pekan ...	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(m) Penyelenggaraan dan Kecantikan Kawasan Umum Pekan ...	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(n) Pembelian Alat Kelengkapan Pejabat ...	10	10	-	-	-	-	-	-	
		(o) Pembinaan Tandas Awam ...	10	10	-	-	-	-	-	-	
5		Bantuan untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam	10	10	-	-	-	-	-	-	
6		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	10	95,000	94,990	-	-	-	-	

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009 - 2010	Butiran	Anggaran 2010		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM		RM	RM	
		6 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
7		Penyelenggaraan Titian Umum	...	10	10	209,000	4,627,840	-
			...	...			1,893,869	
		PENERIMAAN MELEBIHI PEMBAYARAN						
		JUMLAH BESAR:			<u>RM1,092,180</u>	<u>RM1,092,180</u>	<u>RM6,521,709</u>	<u>RM3,472,457</u>

**PUBLIC NOTICES****No. 865**

[No. MdI/156/H/004/334/2000 (73504/492/2000)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Wong Hen Kon  
No. Kad Pengenalan: 610428-12-5153/H 0469443  
Alamat: Lot No. 11, Taman Kali,  
89008 Keningau, Sabah  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29(P)-319 tahun 1999  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 28 Disember 2011  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 6 Disember 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. MdI/156/H/004/334/2000 (73504/492/2000)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Wong Hen Kon  
NRIC No.: 610428-12-5153/H 0469443  
Address: Lot No. 11, Taman Kali,  
89008 Keningau, Sabah  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: K29(P)-319 of 1999  
Last Day of Receiving Proofs: 28th December, 2011  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 6th December, 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 866**

[No. MdI/156/H/004/43/2010 (73504/47/2010)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Awang Raiman bin Mali  
No. Kad Pengenalan: 651016-12-5545/H 0652347  
Alamat: D/a. Nurimah bin Mali  
S.M.K. Majakir Papar  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-177 tahun 2009  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 3 Januari 2012  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 13 Disember 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. MdI/156/H/004/43/2010 (73504/47/2010)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Awang Raiman bin Mali  
 NRIC No.: 651016-12-5545/H 0652347  
 Address: C/o. Nurimah bin Mali  
 S.M.K. Majakir Papar  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Number of Matter: K29-177 of 2009  
 Last Day of Receiving Proofs: 3rd January, 2012  
 Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
 Address:  
 Department of Insolvency Malaysia,  
 Kota Kinabalu Branch,  
 Level 5, Block A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
 Dated: 13th December, 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2011 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2011**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.80



	RM	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.40	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	3.00	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.60	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	4.20	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	5.40	
Lebih daripada 96 muka ... ..	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2010 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88664 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50664 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2011.